

我们既说过，那在世界的构造和被造者中业已充分表现了的，在他的话中表现得更清楚。所以我们值得研究，主在圣经中对他自己的表现，是否和那在他工作中所显示的相符合。这诚然是非常广泛的题目，若要从长讨论颇费时间。我仅拟提出几个要点，使虔诚人知道，在圣经中要研究与上帝有关的一些主要事项是什么，并怎样达到研究的目的。我还没有提及那使亚伯拉罕子孙和其他民族有别的特别的约。其实，上帝乐意叫那与他为敌之人得着儿子的名分，这已经显明了他是一位救赎的恩主，但是我们现在所讲的，仍然是那与创造世界有关的认识，还没有上溯及中保基督。虽然引证新约经文是有价值的（因为新约也是证明上帝创造世界的大能，和支持世界的意旨），然而我希望读者知道我们的论点，以免越题。所以，目前只要明了创造天地的上帝如何统治他所造的世界就够了。他的父爱和仁慈的旨意是随处都可以看到的；他按公平惩罚恶人，尤其不稍宽假那些对他的宽容置若罔闻的顽梗不化的人，他这样惩处从严的例子，多至不胜枚举。

1. WE formerly observed that the knowledge of God, which, in other respects, is not obscurely exhibited in the frame of the world, and in all the creatures, is more clearly and familiarly explained by the word. It may now be proper to show, that in Scripture the Lord represents himself in the same character in which we have already seen that he is delineated in his works. A full discussion of this subject would occupy a large space. But it will here be sufficient to furnish a kind of index, by attending to which the pious reader may be enabled to understand what knowledge of God he ought chiefly to search for in Scripture, and be directed as to the mode of conducting the search. I am not now adverting to the peculiar covenant by which God distinguished the race of Abraham from the rest of the nations. For when by gratuitous adoption he admitted those who were enemies to the rank of sons, he even then acted in the character of a Redeemer. At present, however, we are employed in considering that knowledge which stops short at the creation of the world, without ascending to Christ the Mediator. But though it will soon be necessary to quote certain passages from the New Testament (proofs being there given both of the power of God the Creator, and of his providence in the preservation of what he originally created), I wish the reader to remember what my present purpose is, that he may not wander from the proper subject. Briefly, then, it will be sufficient for him at present to understand how God, the Creator of heaven and earth, governs the world which was made by him. In every part of Scripture we meet with descriptions of his paternal kindness and readiness to do good, and we also meet with examples of severity which show that he is the just punisher of the wicked, especially when they continue obstinate notwithstanding of all his forbearance.

摘自<基督教教义>-卷一第十章 圣经为纠正迷信，以真神对抗异邦的众假神
Institutes of the Christianity Religion Book1-Ch10- IN SCRIPTURE, THE TRUE GOD
OPPOSED, EXCLUSIVELY, TO ALL THE GODS OF THE HEATHEN.

Sunday Service 主日崇拜地點
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋地點
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



**Bradford Chinese
Christian Church**
百福華人基督教會

Church Pastor 教會牧師 Tel 電話	Rev Irene Chan 陳月明牧師 07930 241 998	Pastoral Worker 教牧同工 Tel 電話	Mr Andrew Moss 07824 510 318
---------------------------------	---	-----------------------------------	---

Programme Today 程序表 15/05/2011

下午 pm

1:30	Sunday Service 主日崇拜	
Chairman/Interpreter	主席／翻譯	Victor Lee/Esther
Worship/Interpreter	敬拜／翻譯	Victor Lee/Esther
Pianist	司琴	Grace
Speaker/Interpreter	講道／翻譯	Mrs Hia/Fun
Communion	聖餐	Kenneth Fong/?
Steward	司事	Grace Ho/Sophie

2:10	Sunday School 主日學	
Infant	幼兒班	Hui Hui/Jasmine's mum
Intermediate	中班	Communion
Bible Class	聖經班	

3:00	Tea Fellowship 茶點	
Chair	主持	房新民弟兄/韦信良弟兄 Bro. Kenneth Fong/Bro. Bob Wei
Preparation	茶點預備	Bro. Victor Lee & Sis. Christina Xu's group

3:45	Bible Study (Mandarin)	國語聖經班	Please contact Christina Xu
4:00	Prayer Meeting	祈禱會	Please contact Stella Liang
5:30	Open House	開放教會屋	Please contact Vivien Moss

感恩與禱告 Thanksgiving and Prayers

- 1 为 Crystal 和 Steve 的父母在这艰难的时刻向主交托，愿主的爱与慈悲能安抚他们失去 Steve 的伤痛。也求主加添我们教会的力量来给予他们必要的爱与支持。也为他们未出生的宝宝祷告健康和平安。Pray for Crystal and Steve's parents at this very difficult time and pray that the love and grace of God will comfort them in their loss of Steven. Pray that God will help us as a church to offer our supports and love to them in their needs. Pray also that the baby whom Crystal is carrying will be healthy & well.
- 2 请继续为薛斌，丽珠和 Abigail 一家的将来及他们与 Home office 的诉讼进程来祷告。Please continue to pray for Xue Bin, Li Zhu, & Abigail regarding their future and the appeal process with the Home Office.
- 3 请为 Lucy 和 Zed 及他们刚出生的儿子 Adam 来祷告。希望 Adam 的状况会更好些，Lucy 也能尽快康复。Pray for Lucy & Zed and their new born son, Adam that Adam will get better & Lucy will recover well.
- 4 愿主赐予我们的城市 Bradford 平安，在近期发生了三起谋杀案，希望 Bradford 的居民能够亲近主。Pray for peace upon Bradford our city during the recent events of three murders and the people in Bradford will seek the Lord.
- 5 请为这世界上因为地震，海啸，洪水等灾害而遭受了损失的人们祷告。Pray for the people in the world who have suffered loss in disasters such as earthquakes, tsunami, flooding etc..

報告 Announcements

- 1 上周主日崇拜出席人数 Last Sunday Service Attendance: 62; 上周奉献总额 Last Week's Total Offering: £240
- 2 Bradford Keswick 2011 将从周一 5 月 16 号至周三 5 月 18 号于晚上 7 点半在 Sunbridge Road Mission 举行。讲员是 Trevor Knight。Bradford Keswick 2011 will be held at 7:30pm at Sunbridge Road Mission from Monday 16 May to Wednesday 18 May 2011. Speaker: Trevor Knight
- 3 5 月 30 号的在 Andrew & Vivien 家举办的烧烤聚会，成人收费 3 镑，10 岁以下儿童免费。有意参加者请报名。Church Barbecue on Bank Holiday Monday 30 May at Andrew & Vivien's house. Adults: £ 3 each Children under 10 free. Please put your names down for this event.
- 4 教会屋安全事项—请各位在进出教会屋时，务必随手及时地锁紧前门。Church House security- anyone who enters and leaves Church House please make sure the main door is securely locked behind them.
- 5 茶点时会为日本的灾民设立一个募款箱，请自愿奉献，再次感谢。A box will be put out today in the youth hall for donations to help the Japanese Disaster victims. Please feel free to give. Thank you once again.

聚會時間表 Weekly Meetings

星期 Date	時間 Time	聚會 Event	地點 Venue	聯絡人 Contact
二 Tue	10:30	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Thu	19:00	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	溫康妮姊妹 Connie Woon
五 Fri	10:30	祈禱會 (隔周) Prayer Meeting (Bi-weekly)	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
五 Fri	19:30	英語查經班 English Bible Study	教會屋 Church House	Bro. Andrew Moss
日 Sun	10:30	國語查經班 Mandarin Bible Study	教會屋 Church House	韋信良弟兄 Bob Wei
日 Sun	13:30	主日崇拜 Sunday Service	Sunbridge Road Mission	房新民弟兄 Kenneth Fong
日 Sun	13:30	主日學 Sunday School	Sunbridge Road Mission	Sis. Margot Williams
日 Sun	16:00	祈禱會 Prayer Meeting	Sunbridge Road Mission	Sis. Stella Liang
日 Sun	17:30	開放教會屋 Open House	教會屋 Church House	Sis. Vivien Moss

主日事奉輪值表 Sunday Service Duty Rota

		22/05/2010	29/05/2010
主日崇拜		Sunday Service	
主席/翻譯 Chairman/Interpreter	Fun/Sophie	Kevin Chueng/Bob	
敬拜/翻譯 Worship/Interpreter	Kevin Zhang/	Kevin Chueng/Ethter	
司琴 Pianist	Ben	Grace	
講道/翻譯 Speaker/Interpreter	Andrew Moss		
聖餐 Communion			
司事 Steward	Fung/Sze Ho	Ivy/Therese	
主日學		Sunday School	
幼兒班 Infant	Karen and Margot	Grace/Ivy	
中班 Intermediate	Fun/Jim	Praise and Sharing time	
聖經班 Bible Class	Elizabeth	Praise and Sharing time	
茶點		Tea Fellowship	
主持 Chair	韦信良弟兄/李家强弟兄 Bro. Bob Wei/Bro. Victor Lee	李家强弟兄 /孙定福弟兄 Bro. Victor Lee/ Bro. Johnny Sun	
茶點預備 Preparation	Bro. Gordon Law & Sis. Yuen Tai Law's group	Sis. Connie and Sis Pauline's group	